

## Differenze ottiche del galoppino 531 0565 30

### Fabbricante:

Audi, Seat, Skoda, Volkswagen, Ford

### Modello:

- **Audi** A2, A3, A4, A6
- **Seat** Alhambra, Altea, Arosa, Cordoba, Ibiza IV, Leon, Toledo III
- **Skoda** Fabia, Octavia, Superb
- **Volkswagen** Bora, Caddy III, EOS, Fox, Golf IV, Golf V, Golf V Plus, Jetta III, Lupo, New Beetle, Passat, Polo, Sharan, Touran, Multivan T5
- **Ford** Galaxy

**Motore:** 1.4 TDI, 1.9 TDI, 2.0 TDI

**Codice LuK-AS:** 531 0565 30

**OE Numero:** 038 109 243 M  
045 109 243 F

A seguito della continua evoluzione dei nostri prodotti il galoppino **531 0565 30** è stato modificato.

Queste informazioni di servizio mostrano le caratteristiche ottiche della „vecchia versione“ e della „nuova versione“.

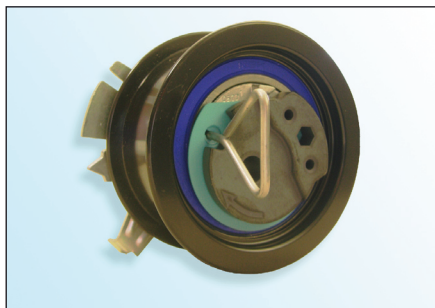


Figura 1: 531 0565 30 (vecchia versione)

### Caratteristiche ottiche:

- Eccentrico in metallo sinterizzato
- Trattamento della superficie E-Coat (nero)
- Guarnizione del cuscinetto blu

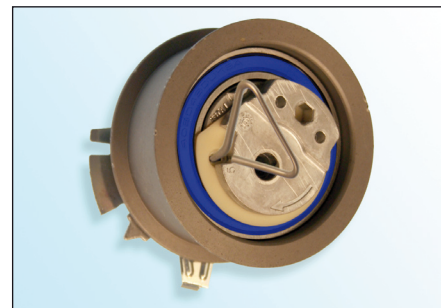


Figura 2: 531 0565 30 (nuova versione)

### Caratteristiche ottiche:

- Eccentrico in fusione di alluminio
- Trattamento della superficie zinco-fosforo (marrone chiaro)
- Guarnizione cuscinetto marrone o blu

La „vecchia versione“ **non** viene eliminata e può essere ancora utilizzata e montata come da indicazioni del costruttore del veicolo!

Quando si monta la „nuova versione“ fare attenzione a **non** danneggiare il trattamento della superficie del galoppino!

I corrispondenti ricambi sono riportati nel nostro catalogo on-line all'indirizzo [www.Schaeffler-Aftermarket.com](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com) o [www.RepXpert.com](http://www.RepXpert.com).

Versione 05.2008  
**INA 0011**

Con riserva di modifiche tecniche  
© 2008 LuK-Aftermarket Service oHG

### Per ulteriori informazioni:

Schaeffler Italia S.r.l.  
Strada Provinciale 229 km 17 • 28015 Momo (NO)  
e-mail: [automotiveaftermarket.it@schaeffler.com](mailto:automotiveaftermarket.it@schaeffler.com)  
<http://www.schaeffler-aftermarket.it> • <http://www.schaeffler.it>

